639 (1956 - 1957) — N° 11

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

12 FÉVRIER 1957.

PROJET DE LOI

portant certaines dispositions en matière financière, économique et sociale.

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Articles 1, 2, 4 à 9, et 11 à 15.

Aux articles 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14 et 15, les mots « prélèvement de conjoncture » et « prélèvement » sont respectivement remplacés par les mots « *taxe exceptionnelle de conjoncture* » et « *taxe* » et la rédaction de ces articles est grammaticalement adaptée en conséquence.

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« *Lorsque le revenu passible de la taxe exceptionnelle de conjoncture ne dépasse pas 2.000.000 de francs, il est accordé sur ce revenu un abattement de 500.000 francs.* »

Art. 5.

Remplacer le 2me alinéa du § 1er par ce qui suit :

« *Lorsque le revenu imposable à la taxe dépasse 2.000.000 de francs, elle ne peut pas être supérieure à la somme de 82.500 francs majorée du sixième de la partie de ce revenu qui dépasse 2.000.000 de francs.* »

Voir :

639 (1956-1957) :
- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N°s 8 à 10 : Amendements.

639 (1956 - 1957) — Nr 11

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

12 FEBRUARI 1957.

WETSONTWERP

houdende sommige bepalingen op financieel, economisch en sociaal gebied.

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Artikelen 1, 2, 4 tot 9, en 11 tot 15.

In de artikelen 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14 en 15 worden de woorden « conjunctuurheffing » en « heffing » respectievelijk vervangen door de woorden « *buitengewone conjunctuurbelasting* » en « *belasting* » en de tekst van deze artikelen wordt dienovereenkomstig grammaticaal aangepast.

Art. 3.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Wanneer het voor de buitengewone conjunctuurbelasting vatbaar inkomen 2.000.000 frank niet overschrijdt, wordt op dit inkomen een aftrek van 500.000 frank toegestaan.* »

Art. 5.

Het 2de lid van § 1 vervangen door wat volgt :

« *Wanneer het aan de belasting belastbaar inkomen 2.000.000 frank overschrijdt, mag zij niet meer belopen dan het bedrag van 82.500 frank, vermeerderd met het zesde van het gedeelte van dit inkomen dat 2.000.000 frank te boven gaat.* »

Zie :

639 (1956-1957) :
- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 6 : Amendementen.
- Nr 7 : Verslag.
- Nrs 8 tot 10 : Amendementen.

JUSTIFICATION.

Les amendements ont pour but d'alléger la charge de la taxe exceptionnelle de conjoncture pour les entreprises de moyenne importance.

A cet effet, ils prévoient que lorsque le revenu imposable à la taxe ne dépasse pas 2 millions il sera accordé un abattement à la base de 500.000 francs.

C'est ainsi qu'une entreprise dont le revenu passible de la taxe exceptionnelle de conjoncture s'élèverait à 800.000 francs, ne serait soumise à cette taxe que sur la base de 300.000 francs (800.000 — 500.000).

Lorsque le revenu dépasserait 2.000.000 de francs, aucun abattement à la base ne serait accordé, mais la taxe calculée au taux de 5 1/2 % ne pourrait dépasser celle qui serait due sur un revenu de 2.000.000 de francs, diminué de l'abattement de 500.000 francs, soit 82.500 francs (2.000.000 — 500.000 = 1.500.000 à 5 1/2 %) majorés du sixième du revenu excédentaire.

Dès lors, pour un bénéfice de 2.200.000 francs la taxe se calculerait comme suit :

— tranche de revenu ne dépassant pas 2.000.000 = ... fr. 82.500

— excédent (2.200.000 — 2.000.000) = 200.000 divisé par 6 = ... fr. 33.333

Soit au total ... ... fr. 115.833

et non 121.000 (2.200.000 à 5 1/2 %).

Le tableau ci-après donne une comparaison entre la taxe due, d'une part, suivant le projet et d'autre part, suivant les amendements ci-avant.

VERANTWOORDING.

De bedoeling van de amendementen is de druk van de buitengewone conjunctuurbelasting voor de middelgrote ondernemingen te milderen.

Hiertoe wordt voorzien dat, wanneer het inkomen dat vatbaar is voor de belasting, 2 miljoen niet overschrijdt, er een aftrek van 500.000 frank zal worden toegestaan.

Aldus zou een onderneming, waarvan het voor de buitengewone conjunctuurbelasting vatbare inkomen 800.000 frank zou bedragen, slechts op grond van 300.000 frank (800.000-500.000) aan deze belasting onderworpen worden.

Wanneer het inkomen 2.000.000 frank zou overschrijden, zou geen aftrek worden verleend, maar de belasting berekend tegen de aanslagvoet van 5 1/2 %, zou niet meer mogen bedragen dan diegene welke zou verschuldigd zijn op een inkomen van 2.000.000 frank hetzij 82.500 frank (2.000.000 — 500.000 = 1.500.000 tegen 5 1/2 %) vermeerderd met een zesde van het overige gedeelte van het inkomen.

Voor een winst van 2.200.000 frank zou de belasting derhalve als volgt berekend worden :

— gedeelte van het inkomen dat 2.000.000 niet overschrijdt = ... fr. 82.500

— overig gedeelte (2.200.000 — 2.000.000) = 200.000, gedeeld door 6 = ... fr. 33.333

Hetzij in totaal : ... ... fr. 115.833

en niet 121.000 (2.200.000 tegen 5 1/2 %).

Volgende tabel geeft de belasting die verschuldigd is, eensdeels, volgens het ontwerp en, anderdeels, volgens vorenstaande amendementen.

Revenu passible de la taxe (avant abattement de 500.000 fr.) — Inkomen vatbaar voor de belasting (vóór aftrek van 500.000 fr.)	Taxe due suivant : — Belasting verschuldigd volgens : le projet de loi — het wetsontwerp	les amendements — de amendementen	Différence — Verschil
542.000 Fr.	7.000 Fr.	2.310 Fr.	4.690 Fr.
740.000 Fr.	40.000 Fr.	13.200 Fr.	26.800 Fr.
750.000 Fr.	41.250 Fr.	13.750 Fr.	27.500 Fr.
1.000.000 Fr.	55.000 Fr.	27.500 Fr.	27.500 Fr.
1.250.000 Fr.	68.750 Fr.	41.250 Fr.	27.500 Fr.
1.500.000 Fr.	82.500 Fr.	55.000 Fr.	27.500 Fr.
1.750.000 Fr.	96.250 Fr.	68.750 Fr.	27.500 Fr.
2.000.000 Fr.	110.000 Fr.	82.500 Fr.	27.500 Fr.
2.100.000 Fr.	115.500 Fr.	99.166 Fr.	16.334 Fr.
2.200.000 Fr.	121.000 Fr.	115.833 Fr.	5.167 Fr.
2.240.000 Fr.	123.200 Fr.	122.500 Fr.	700 Fr.
2.246.000 Fr.	123.530 Fr.	123.500 Fr.	30 Fr.
2.300.000 Fr.	126.500 Fr.	126.500 Fr.	—

Le Premier Ministre, | *De Eerste-Minister,*

A. VAN ACKER.

Le Ministre des Finances, | *De Minister van Financiën,*

H. LIEBAERT.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, | *De Minister van Arbeid en sociale Voorzorg,*

Léon-Eli TROCLET.

Le Ministre des Affaires Economiques, | *De Minister van Economische Zaken,*

J. REY.

II. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. PHILIPPART AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

(en remplacement des amendements distribués précédemment, doc. n° 639/10-II).

Art. 19. *(nouveau).*

Ajouter « in fine », un article 19 (nouveau) libellé comme suit :

« Au plus tard le 31 décembre 1957, le Gouvernement saisira les Chambres d'un projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution des articles 15 à 17 en tant qu'ils auraient modifié par ajoutés, retranchements ou substitutions, des dispositions légales. »

II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER PHILIPPART OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

(ter vervanging van de vroeger rondgedeelde amendementen, stuk nr 639/10-II).

Art. 19 *(nieuw).*

« In fine », een artikel 19 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Uiterlijk op 31 december 1957 zal de Regering bij de Kamers een wetsontwerp indienen tot bekrachtiging van de ter voldoening aan de artikelen 15 tot 17 genomen koninklijke besluiten voor zover zij wetsbepalingen door toevoegingen, weglatingen of vervangingen mochten gewijzigd hebben. »

M. PHILIPPART,
Ch. du BUS de WARNAFFE,
P. HARMEL,
A. DEQUAE,
M. BRASSEUR.